

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE
Typenschein-Nummer

Personenwagen

V W

17 - VW Golf Oettinger
(Motor: EG/2000 E/100 kW)

CH

0853 27

EK

Hersteller

VOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg / BRD sowie G. OETTINGER, D-6382 Friedrichsdorf / BRD

Erkennungsmerkmale

auf Hersteller-Plakette: "17" "CH 0853 27" auf AMAG-Plakette

vor Fahrgestell-Nummer: "VW...17..."

Herstellerplakette

unter Motorhaube, vorn neben Motorhaubenverschluss

Fahrgestellnummer

unter Motorhaube, oben rechts am Wasserkasten (Sichtfenster)

Motorkennzeichen

"EG" + "2000 E" vorn auf Block (in Fahrtrichtung gesehen)

Hauptimporteur

A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad

Geprüftes Fahrzeug

Prototyp

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

5 Achsantrieb Vorderräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, v-Sch - h-IB,

Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder

a.W. Bremskraftregler stufenl. lastabh. auf HR

1. + 2. Kreis der Betriebsbremse (diagonal)

Hilfsbremse

mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder

Feststellbremse

mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder

Dauerbremse

Niveau od. Druckdiff. mit komb. Kontrolllampe

2-Kreis-Kontrolle

Karosserie

Linousine (a.W. mit Kunststoff-Frontspoiler)

Anzahl Türen

2+1 Geschw. Messer $\frac{kr}{h}$

Sicherheitsgurten

Ar4 (E) Rückspiegel /links/rechts

Unterlegkeil

- Zugvorrichtung -

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

1 5 v 2 M h 3

Masse

innen aussen

Länge

3815 Achsabstand 2400

Breite

1630 Doppelachse v h

Höhe

1410 Spurweite v 1404 +) h 1372 +)

Ueberhang

s Spurweite v -

v 760 h -

h 655 Spurkreis ø l 9800 r 9100

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Motor

Marke

V W Typ EG / 2000 E

Bauart

Reihe Takte 4

Treibstoff

B Lage vorn

Kühlung

Wasser Anzahl Zylinder 4

Bohrung

82,0 Hub 94,5

Hubraum

1995 Steuer-PS 10,16

Leistungs-kW

100 DIN bei U/min 5600

Lärm

Standmessung 76 dB/A bei U/min 4200 **)

Schalldämpfer

2 Töpfe: 400xd=88 / 450xd=150 od. 600xd=150

Abgasprüfung

EG 78/665 1,1 % CO **)

Entstörung

BAY, Anhang B Ziffer 4 "A12"

Gewichte

vorn hinten total

Leergewicht

530 310 840

Nutzlast

110 240 350

Gesamtgewicht

640 550 1190

Fabrikgarantie

1280

Reifen größe

175/70 HR 13 175/70 HR 13 (Varianten +)

Ply / bar

- / 1,8 - / 2,2 vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

730 850 kungen)

für V max

210 210

Felgen

5½ J x 13 Stahl/LM +)

Garantierte Anhängelast gebremst

1200

Garantierte Anhängelast ungebremst

400

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

840

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

192 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

75 km/h

Garantierte Dachlast

75 kg

Ausrüstung

Fernlichter CR (E) oder HCR (E)

Abblendlichter CR (E) oder HCR (E)

Standlichter A (E) in CR/HCR (E)

Schlusslichter R-S1 (E)

Bremslichter R-S1 (E)

Richtungsblinker v 1 (E) s _____ h 2a (E)

Rückstrahler v _____ s _____ h I (E)

Markierlichter v _____ s _____ h _____

Zusätzliche Lichter B (E) Nebelschlusslicht (auf Wunsch)

Kontroll-Nr.-Beleuchtung 2/ separat Mitte

Scheibenwischer 2/ Blatt mit/ Waschanlage

Warnvorrichtungen 1/ Bosch CH 5 0301 09
oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Personenwagen

Marke und Typ V W 17 - VW Golf Oettinger

Typenscheinnummer CH 08 53 27

Karosserie Limousine

Platze total 5 vorn 2

Leergewicht 840 Treibstoff B

Nutzlast --- Steuer-PS 10,16

Gesamtgewicht 1280 Hubraum 1995

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

*) Modellvarianten : unterscheiden sich durch Zubehör und Ausstattung

***) siehe auch EK

+) Reifenvarianten : 145 HR 13, 155 HR 13, 165 HR 13, 165/70 HR 13, 185/70 HR 13, 205/60 HR 13, 185/60 HR 14, 195/60 HR 14, 195/50 HR 15
Tragkraft: Load-Index min. "69" (325 kg pro Reifen) oder grösser / Vmax: Speed-Index "E" (210 km/h)

Felgenvarianten : 4½ J x 13, Stahl/LM, Spur v= 1390 h= 1358 mm / 6 J x 13, Stahl/LM, Spur v= 1414 h= 1382 mm
5 J x 13, Stahl/LM, 1390 1358 6 J x 14, Stahl/LM, 1414 1382
5½ J x 13, Stahl/LM, 1404 1372 5½ J x 15, Stahl/LM, 1404 1372

Für alle LM-Felgen (Bez. "VW/AUDI") sind Radschrauben mit einer Gewindelänge von 28 mm erforderlich
Ab Felgengrösse 5½ und grösser sind orig. Kotflügelverbreiterungen erforderlich.

W

Ort und Datum der Prüfung

Wolfsburg, 01.-05.12.1980

Ersetzt Typenschein vom 05.12.80
28.09.90 - Schalldämpfer Kd

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

V W

17 - VW Golf Oettinger
(Mot: EG/2000E/100 kW)

CH 0853 27

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 17.06.81 in Wolfsburg - Sta

Anzahl Türen : 2 + 1 oder 4 + 1.

Nachtrag vom 06.04.82 in Bern - Ad

Felgenvariante : 6 J x 14 H2, ET 33 mm, Marke "VIAL" Spurweite vorn = 1414 mm
hinten = 1382 mm.

Ausrüstung : auf Wunsch sind folgende Kunststoff-Umbauteile wahlweise lieferbar:

- Frontspoiler, Typ 4 4237;
- Heckspoiler, Typ 4 4425, montiert über Heckscheibe;
- Lufthaube auf Motordeckel;
- Kotflügelverbreiterungen; Fahrzeugbreite = 1640 mm;
- Türschwellerverbreiterungen;
- Frontverkleidung mit Doppelscheinwerfer:

Fernlichter = HCR (E)

Zusatzfernlichter = HR (E)

Abblendlichter = HCR (E)

Standlichter = A (E) in HCR (E).

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 00) Personenwagen Voiture de tourisme	B Fabrikmarke Marque de fabrication V W	C Typ Type 17 - VW Golf Oettinger	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 0853 27
---	--	--	---

EMISSIONSKARTE (EK)
FICHE DES EMISSIONS (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹	R Bemerkungen Remarques
EG/2000 E	m5	3,48	78,5	76,0 4200	

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boîte de vitesses	Antriebs- achse Essieu d'entraî- nement G	Emissionen in Gramm pro Test Emissions en grammes par test			Leerlauf Ralenti CO	Vol. % min ⁻¹	Bemerkungen Remarques
			CO	CH	NO			
E	F	G	K	L	M	N		R
EG/2000 E	m5	3,48	58,4	3,9	4,0	1,1	800	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH vom/du

Datum/date: 03.12.80 (14.01.81)

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation